



La mi-temps ou le besoin de souffler avant de poursuivre son effort.

Job demande du répit

De la force avant de mourir

Job, dans son dialogue avec Dieu, le supplie de lui accorder un peu de tranquillité. De toute façon, dit-il, ses jours sont comptés...

איוב פרק י'
 הֲלֹא-מָעַט יָמַי יִחַדֵּל (וְיִחַדֵּל); (וְיִשִּׁית) מִמֶּנִּי וְאַבְלִיגָה מָעַט כִּי בְטָרָם אֵלַי וְלֹא
 אָשׁוּב אֶל-אֶרֶץ חֲשֹׁךְ וְצִלְמוֹת כִּי אֶרֶץ עִפְתָּהּ, כְּמוֹ אֶפֶל--צִלְמוֹת, וְלֹא סְדָרִים; וְתִפֹּעַ
 כְּמוֹ-אֶפֶל

רש"י
 צלמות היא ולא סדרים – בה. שאין שם סדרי אדם כלומר מנהגים שאין שם יישוב, ואור
 שלה כמו אופל

מלבי"ם
 הלא, אולם עתה שכבר אני במציאות, אני מבקש אחר שימי מעטים וחדל ר"ל ואח"כ אחדל
 ולא אהיה עוד בעולם, א"כ שית ממני הסר ממני את היסורים, למען אבליגה מעט בטרם
 אלך ולא אשוב, הסר ממני היסורים עכ"פ קודם מותי ואח"ז אמות

Job chapitre 10

²⁰ Ah! Mes jours sont peu de chose; cesse donc de t'acharner contre moi, pour que je puisse reprendre un peu haleine, ²¹ avant que je m'en aille, sans espoir de retour, dans la terre des ténèbres et des ombres du trépas, ²² terre où le crépuscule ressemble à la nuit opaque, où règnent les ombres épaisses et le désordre, et où la lumière même est un amas de ténèbres.

Commentaire de Rachi

²² où règnent les ombres épaisses et le désordre – il n'y a pas de règles ou de coutumes établies, pas d'installation humaine ; sa lumière est comme les ténèbres.

Commentaire de Malbim

²⁰ A présent que je vis, j'implore que tu me "délivres de mes souffrances" car ma vie est "brève". Ceci afin que "je recouvre un peu de force avant de mourir".